

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packh. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

4775544

Page 1

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003971201 12.04.2018

15) additional data customer 17) Dispatch place
 cHub

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Fr. Gut Express Post Carrier Vetic. foreign Vetic. own

4) Dispatch date 30.12.2019
 14) Our Order-No. 24307870

19) Shipping type extra run
 25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

20) Incoterms 2010 Delivered at pl 10 PAL
 21) Packing type Destination

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 1.080,0 net 650,9

24)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity 40) Receiver notes

Qty. (ls) +/- Notes

1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo; AT	640				
				42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check					

Handwritten notes:
 100254200
 5010016164
 M588 (2)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: *650*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *10*
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *31/12*
 Firma: *[Signature]*



N4775544

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tőlti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MIG PLUS POPUJOLA ANDREI AR 02 MYG / AR 42 MIG											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, dátum) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.12.30		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumenta SAP:318395		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
		97		PAL		KFZ-Zubehör				10476			
Osztály Class		Szám Number		Beli Letter		Klasz Klasse, Ziffer, Buchstabe				10476		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
				0									
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmérvite, freight paid, frel Bérmérvitelés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements				Besondere Vereinbarungen					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in				Halvan am on 2019.12.30.		24 Az áru átvétele; Kelet Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am. 12/30/2019							
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Logis: 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 2/57				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers RUEHNE+NAGEL s.r.l. 70026 Modugno (BA)				Az áru átvevő; Kelet Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am. 12/30/2019					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		08 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
		PKL510											
		WCG716											